



Customs Notice No.( 11 / 2020) on  
"Imposing definitive safeguard duty on GCC imports of  
flat-rolled products of iron or non-alloy steel"

**إعلان جمركي رقم ( 11 / 2020 ) بشأن**  
**"فرض رسم وقائي نهائي على واردات دول مجلس التعاون**  
**الخليجي من منتج مسطحات الحديد أو الصلب"**

Pursuant to the Federal Law No. 1 of 2017 on Anti-Dumping, Countervailing and Safeguard Measures, and the Resolution of the GCC Industrial Cooperation Committee No. 2 dated 15/04/2018, and compliant with the Federal Customs Authority's Memo No. FCA/CD/2018/1095 dated 10/05/2018, and the Ministry of Economy's Memo No. 128-1/2018 and the Directive No. 1 of 2018 dated 29/04/2018, attached thereto, regarding the imposition of a definitive safeguard duty on GCC imports of flat-rolled iron or non-alloy steel;

The following has been decided:

فقد تقرر ما يلي:

**Article (1)**

**(المادة (1)**

The definitive safeguard duty shall be imposed on GCC imports of flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, whether painted, varnished or coated with plastics and other, are which are classified under HS code subheading 72107000 and 72109000 of the GCC Unified Tariff Schedule.

فرض رسم وقائي نهائي على واردات دول مجلس التعاون الخليجي من منتج مسطحات الحديد او صلب من غير الخلائق بعرض 600 ملم او أكثر مدهونة او مورنثة او مغطاة بلدان وغيرها الخاضع لبنود التعرفة الجمركية (72109000,72107000) من جدول التعرفة الجمركية الموحدة لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية

**Article (2)**

**(المادة (2)**

Dubai Customs shall levy the definitive safeguard duty as per applicable customs duties payment procedure at a rate of USD 137 /ton.

يستوفى الرسم الوقائي النهائي من قبل جمارك دبي وفقا لإجراءات استيفاء الرسوم الجمركية بواقع 137 دولار امريكي للطن.



Article (3)

المادة (3)

The definitive safeguard duty shall not be applied on GCC imports of flat-rolled iron or non-alloy steel originating in the exempted developing countries stated in the enclosed annex.

لا يطبق الرسم الوقائي النهائي على واردات دول مجلس التعاون من منتج مسطحات حديد او صلب من منشأ الدول النامية المشار إليها في الملحق المرفق بهذا الإعلان.

Article (4)

المادة (4)

The Tariff and Origin Department shall be the point of reference to address any disputes relating to the implementation thereof.

تكون ادارة التعرفة الجمركية والمنشأ هي الجهة المعنية للنظر باي خلاف ينشأ او يتعلق بتطبيق هذا الإعلان.

Article (5)

المادة (5)

This Notice shall come into force as of 19/07/2020 and remain effective till 14/05/2021. All concerned departments must take the necessary actions to implement it, each within their scope of competence.

يعمل بهذا الإعلان اعتباراً من تاريخ 19/7/2020 ولغاية تاريخ 14/5/2021 وعلى كافة الإدارات المعنية اتخاذ الإجراءات اللازمة لتنفيذ كل فيما يخصه.

Ahmed Mahboob Musabih

Director General

أحمد محبوب مصطفى

المدير العام



Issued on: 12/07/2020

صدر بتاريخ: 12/07/2020

## ملحق

قائمة بأسماء الدول النامية المعفاة من الرسم الوقائي النباتي على واردات دول مجلس التعاون من المنتجات  
المسلحة من حديد أو من حلب من غير الخلانط بعرض ٦٠٠ ملم أو أكثر مدحونة أو مورفنة أو مغطاة بلدانه  
وغيرها

أفغانستان، ألبانيا، إندونيسيا، أنغولا، أنتيغوا وباربودا، الأرجنتين، أرمينيا، بنغلاديش، باربادوس، بليز،  
باكستان، بينما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، بنين، بوليفيا، بوتاغان، البرازيل، بروناي، بوركينا  
فاسو، بوروندي، تنزانيا، تايالاند، توغو، تونغا، تشاد، تشيلي، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، كمبوديا،  
الكاميرون، الرأس الأخضر، جمهورية أفريقيا الوسطى، كولومبيا، جمهورية الكونغو الديمقراطية،  
الكونغو، كوستاريكا، كرواتيا، جيبوتي، دومينيكا، جمهورية الدومينican، الإكوادور، مصر،  
فيجي، الغابون، غامبيا، جورجيا، شانا، غرينادا، غواتيمالا، غينيا، غينيا بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس،  
المجر، جامايكا، الأردن، كينيا، قيرغيزستان، لاوس، ليتوانيا، مقدونيا، مدغشقر، ملاوي، ماليزيا، جزر  
النالديف، مالي، موريتانيا، سوريشيوس، ماساكاو، المكسيك، مولدافيا، منغوليا، الجبل الأسود، المغرب،  
موزمبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، نيكاراغوا، النيجر، نيجيريا، رواندا، سانت كيتس ونيفيس، سانت  
لوسيا، سانت فينسنت والشريندان، ساموا، السنغال، السلفادور، سيراليون، جزر سليمان، جنوب إفريقيا،  
ساحل العاج، سريلانكا، سورينام، سوازيلاند، تايوان، طاجيكستان، الغابون، فانواتو، فنزويلا، فيتنام،  
أوغندا، أوكرانيا، الأوروغواي، اليمن، زامبيا، زيمبابوي، كوبا، هونج كونج.